

ELEMENTARY CHINESE READERS

Supplement

续 编

基础汉语课本

基础汉语课本

续 编

ELEMENTARY CHINESE
READERS
(Supplement).

北京语言学院 编

外文出版社
北 京

First Edition 1982

•

Published by the Foreign Languages Press,

24 Baiwanzhuang Road, Peking, China

Printed by the Foreign Languages Printing House,

19 West Chegongzhuang Road, Peking, China

Distributed by China Publications Centre (Guoji Shudian,

P.O. Box 399, Peking, China

Printed in the People's Republic of China

说 明

应国外汉语教学的需要以及外国读者的要求，我们又编写了这本《基础汉语课本(续编)》。本书与《基础汉语课本》第四册相衔接，体例也与它相同。书后除附有本册词汇表之外，还有词语例解索引和近义词例解索引。

本书可作为学完课本四册之后的正式教材，也可作为程度相同者的自学补充读物。

编 者

1982年1月

Explanatory Notes

We have compiled this text book as the continuation of *Elementary Chinese Readers* in order to meet the needs of teaching Chinese abroad and to satisfy the demands of foreign readers. The guide to this book is similar to that of *Elementary Chinese Readers Book IV*. In addition to the vocabulary list, indexes of notes on words, phrases, and synonyms are appended.

This text book can be used as the follow-up course to *Elementary Chinese Readers* (Book I - IV) or as supplementary reading material for those who have reached the required standard.

Compiler

January, 1982

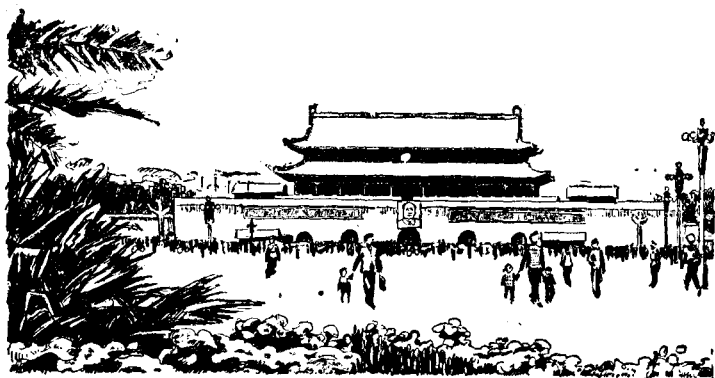
目 录

第 一 课	北京·····	1
第 二 课	金黄色的马鞭·····	21
第 三 课	落花生·····	45
第 四 课	西门豹·····	62
第 五 课	谈谈诗歌·····	84
第 六 课	半夜鸡叫·····	100
第 七 课	文字必须改革·····	122
第 八 课	牛郎织女·····	138
第 九 课	鲁迅·····	163
第 十 课	养花·····	185
第十一课	但知其一，不知其二·····	202
词汇表	·····	223
词语例解索引	·····	269
近义词例解索引	·····	276

第 一 课

一、课 文

北 京



北京是中华人民共和国的首都。中国共产党中央委员会、全国人民代表大会常务委员会和国务院都在这里。

北京是世界上最古老的城市之一，已经有三千多年的历史。从八百多年前的金朝，到后来的元、明、清四个朝代，都在北京建都。直到今天，北京还保留着许多名胜古迹。这些都是古代劳动人民的伟大创造。

北京是一个具有光荣革命传统的城市。一九一九年，

著名的“五四运动”就发生在这里，这次运动标志着中国旧民主主义革命向新民主主义革命的转变。“五四运动”后不久的一九二一年，中国共产党诞生了。中国人民在中国共产党的领导下，经过多年的艰苦斗争，终于取得了民主革命的伟大胜利。一九四九年十月一日，毛泽东主席在北京天安门上，向全世界宣告：中华人民共和国成立了！中国人民从此站起来了！

建国以来，随着社会主义革命和社会主义建设的发展，北京的面貌发生了很大变化。解放以前，北京的工业很落后，甚至连牙膏、茶杯等日常消费用品也不能生产。解放以后，不但轻工业发展得非常迅速，而且建立了钢铁、机器制造等重工业。

封建社会的统治阶级在北京城里修建了高大的宫殿，而广大劳动人民住在又矮又破的房子里。解放前，北京的街道又窄又脏，交通很不方便。解放以后，北京回到了劳动人民手里。人民政府一方面对具有历史价值的古代建筑，进行保护和修整，另一方面进行了大规模的城市建设，还修建了不少新的住宅。

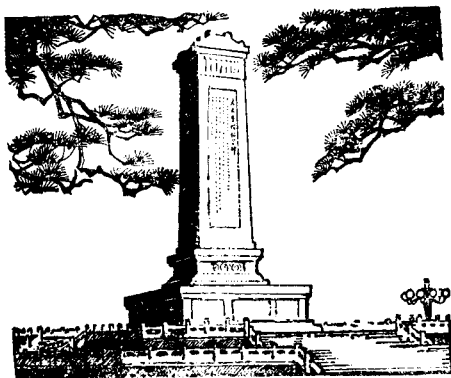
天安门广场经过扩建，比原来的大好几倍。广场中间修建了人民英雄纪念碑，广场东边是中国革命博物馆和中国历史博物馆，西边是人民大会堂。一九七七年，在人民英雄纪念碑南面，又建起了毛主席纪念堂。

北京是中国的政治中心，也是中国的文化中心和科研基地。这里有中国科学院和许多著名的高等院校。每年北京都举行各种全国性的学术、文化、体育等活动。

随着国际来往的增加，北京正吸引着越来越多的外国旅游者。

北京的名胜古迹，闻名世界。八达岭的长城、十三陵、故宫、颐和园、北海、天坛等，都是人们游览和休息的好地方。

北京还在发展和建设中。今后，这座古老的城市，将会变得越来越年轻。



二、生 词

- | | | |
|----------|------------------|--------------------------------|
| 1. 共产党 | (名) gòngchǎndǎng | communist party |
| 2. 中央 | (名) zhōngyāng | centre, central |
| 3. 古老 | (形) gǔlǎo | old, ancient |
| 4. ...之一 | ...zhīyī | one of the ... |
| 5. 朝代 | (名) chāodài | dynasty |
| 6. 建都 | jiàn dū | to found a capital |
| 7. 保留 | (动) bǎoliú | to reserve, to retain, to keep |

8. 许多	(形) xǔduō	many, a lot of
9. 名胜	(名) míngshèng	beauty spots, scenic spots
10. 古迹	(名) gǔjī	places of historic interest, historical sites
11. 创造	(动) chuàngzào	to create
12. 具有	(动) jùyǒu	to possess, to have
13. 光荣	(形) guāngróng	glorious
14. 传统	(名) chuántǒng	tradition
15. 著名	(形) zhùmíng	famous, well-known
16. 发生	(动) fāshēng	to take place
17. 标志	(动、名) biāozhì	to mark, mark
18. 旧民主主义革命	jiù mínzhǔzhǔyì gémíng	old democratic revolution
19. 新民主主义革命	xīn mínzhǔzhǔyì gémíng	new-democratic revolution
20. 转变	(动、名) zhuǎnbiàn	to transform, to change, transformation
21. 不久	(名) bùjiǔ	soon, before long
22. 艰苦	(形) jiānkǔ	arduous, hard
23. 民主革命	mínzhǔ gémíng	democratic revolution
24. 宣告	(动) xuāngào	to declare, to proclaim
25. 成立	(动) chénglì	to establish, to set up, to found
26. 建国	jiàn guó	to found a state
27. 面貌	(名) miànmào	look, appearance
28. 甚至	(连) shènzhì	even
29. 牙膏	(名) yágāo	tooth-paste
30. 茶杯	(名) chábēi	teacup

31. 日常	(形) rìcháng	daily
32. 消费	(动) xiāofēi	to consume, consumption
33. 用品	(名) yòngpǐn	necessities
34. 轻工业	(名) qīnggōngyè	light industry
35. 迅速	(形) xùnsù	rapid, quick
36. 建立	(动) jiànlì	to set up, to establish
37. 钢铁	(名) gāngtiě	iron and steel
38. 制造	(动) zhìzào	to manufacture, to make
39. 重工业	(名) zhònggōngyè	heavy industry
40. 统治	(动) tǒngzhì	to rule, to dominate
41. 阶级	(名) jiējí	class
42. 修建	(动) xiūjiàn	to build
43. 宫殿	(名) gōngdiàn	palace
44. 而	(连) ér	and, but, while
45. 广大	(形) guǎngdà	broad
46. 破	(形、动) pò	dilapidated, broken, worn-out
47. 街道	(名) jiēdào	street
48. 窄	(形) zhǎi	narrow
49. 交通	(名) jiāotōng	traffic, communication
50. 价值	(名) jiàzhí	value
51. 保护	(动) bǎohù	to protect
52. 修整	(动) xiūzhěng	to repair and maintain, to keep in good condition
53. 规模	(名) guīmó	scale
54. 住宅	(名) zhùzhái	residence, house
55. 扩建	(动) kuòjiàn	to expand, to broaden
56. 中心	(名) zhōngxīn	centre

57. 文化	(名) wénhuà	culture
58. 科研	kā yán	scientific researches
59. 基地	(名) jīdì	base
60. 高等	(形) gāoděng	higher
61. 性	(尾) xìng	nominal suffix
62. 来往	(动、名) láiwǎng	to have contact with, to contact
63. 吸引	(动) xīyǐn	to attract, to draw
64. 旅游	(动) lǚyóu	to tour, tourism
65. 闻名	(动) wénmíng	well-known, famous, renowned
66. 等	(助) děng	etc.
67. 游览	(动) yóulǎn	to go sightseeing, to visit, to tour
68. 今后	(名) jīnhòu	from now on, future

专 名

1. 中国共产党 Zhōngguó Gòngchǎndǎng
 中央委员会 Zhōngyāng Wēiyuǎnhuì
 the Central Committee of
 the Communist Party of
 China
2. 全国人民 Quánguó Rénmín
 代表大会 Dàibiǎo Dàhuì
 常务委员会 Chángwù Wēiyuǎnhuì
 the Standing Committee of
 the National People's
 Congress

3. 国务院	Guówùyuàn	the State Council
4. 金朝	Jīncháo	the Jin Dynasty
5. 元(朝)	Yuán(cháo)	the Yuan Dynasty
6. 明(朝)	Míng(cháo)	the Ming Dynasty
7. 清(朝)	Qīng(cháo)	the Qing Dynasty
8. 五四运动	Wū-Sī Yùndòng	the May 4th Movement
9. 中国科学院	Zhōngguó Kēxuéyuàn	the Chinese Academy of Sciences
10. 八达岭	Bādǎlíng	Ba Da Ling Hill
11. 十三陵	Shísānlíng	the Ming Tombs
12. 故宫	Gùgōng	the Palace Museum
13. 天坛	Tiāntán	the Temple of Heaven

补 充 生 词

1. 发明	(动、名) fāmíng	to invent, invention
2. 发达	(形) fādá	developed, advanced
3. 达到	(动) dádào	to reach, to attain
4. 克服	(动) kèfú	to overcome, to get over
5. 到处	(名) dào chù	everywhere, here and there

三、词语例解

1. ...之一

“...之一”的意思是许多同类事物中的一个，多用于书面语。

例如：

“...之一” means “one of the...” and is mostly used in written Chinese, e.g.

(1) 上海是我们这次旅行要参观访问的三大城市之一。

(2) 东北是中国重要的工业基地之一。

2. 许多

“许多”就是“很多”的意思，但只能作定语，不能作谓语。

例如：

“许多” means exactly the same as “很多” but can only be used attributively, not predicatively, e.g.

(1) 昨天我遇到了一个中学时候的老同学，我们许多年没有见面了。

(2) 解放以后，这个地区很快修建起来许多新的住宅。

“许多”可以重叠。例如：

“许多” can also take a reduplicated form, e.g.

(3) 她为人民做了许许多多的好事，可是她从来没有对别人说过。

3. 具有

“具有”的宾语一般是表示抽象意义的名词。例如：

The object of the verb “具有” is as a rule an abstract noun, e.g.

(1) 中国人民具有光荣的革命传统。

(2) 他是一位具有爱国主义思想的科学家。

4. 标志

名词“标志”是表明特征的记号。例如：

“标志” as a noun means the mark, sign or indication of something or some event, e.g.

(1) 地图上的小红圈是重要城市的标志。

(2) 五四运动是中国旧民主主义革命向新民主

主义革命转变的标志。

动词“标志”有“显示”、“说明”的意思，一般带“着”。例如：

“标志” as a verb means the same as “显示” or “说明” (to show or to be the mark of something or some event) and must take “着” after it, e.g.

(3) 世界乒乓球友谊赛标志着世界人民的团结和友谊。

(4) 中华人民共和国的成立标志着中国社会主义革命的开始。

5. 中国人民在中国共产党的领导下

“在…下”这个介词结构在句中作状语或定语，表示条件或情况。例如：

Used adverbially or attributively, the prepositional construction “在…下” denotes certain conditions or circumstances under which some one does something or something is carried out, e.g.,

(1) 在老师和同学们的帮助下，我的汉语水平提高得很快。

(2) 在这种情况下，我怎么能表示不同意呢？

(3) 在那种条件下，他能学得这么好，真不简单！

(4) 在中国共产党领导下的中国人民，正在进行社会主义现代化的建设。

6. 甚至

“甚至”常用来提出一件突出的事例，以强调一事物或一种情况达到某种极端的程度。例如：

“甚至” is often used to introduce a special case to

emphasize the extraordinary degree or extremity a thing or a state of affairs reaches, e.g.

(1) 她表示要为中国人民的革命事业贡献一切，甚至自己的生命。

(2) 解放以前中国工人劳动的时间很长，甚至每天要干十六、七个小时。

“甚至”也可以用在“连…也…”的句子里。例如：

“甚至” can also be used in combination with the construction “连…也…”，e.g.

(3) 他最近比较忙，甚至连星期日都不能休息。

(4) 他总记不住汉字，到现在，甚至连最简单的汉字也不会写。

有时可以只用“甚至”而不用“连”。例如：

Sometimes “甚至” is used alone, with “连” omitted, e.g.

(5) 他的中文水平很高，甚至鲁迅的小说也能看懂。

7. 而

“而”是连词，在这里用来连接两种矛盾的、对立的或可以对比的情况，表示转折，有时句中还可以有“可是”、“却”、“又”等。多用于书面语。例如：

“而” is a conjunction. Here it is used to adversatively join two cases in contradiction, opposition or contrast. It is sometimes accompanied by “可是”，“却” or “又” and is mostly used in written Chinese, e.g.

(1) 我刚二十几岁，而您已经快六十了，应该

让我多干一些。

(2) 他只会说英语，而我又不懂英语，所以只好请你来翻译一下。

(3) 风停了，雨也停了，而太阳却还躲在乌云的背后，不愿出来。

8. 一方面…一方面…

“一方面…一方面…”用来连接并列的两种相互关联的事物或一个事物的两个方面。后一个“一方面”前可加“另”。后面往往有副词“也”、“又”、“还”等。例如：

“一方面…一方面…” is used either to connect two things or actions which are related to each other or to indicate two aspects of a thing. The second “一方面” can also be said as “另一方面”，which is usually followed immediately by an adverb such as “也”，“又” or “还”，e.g.

(1) 我们一方面学习理论，一方面参加实践。

(2) 这个阶段的汉语学习，一方面要继续注意听和说，另一方面也要增加读和写的练习。

(3) 一方面有领导的关心，另一方面又有群众的支持，我相信这项科学研究一定能取得很好的成绩。

9. 比原来的大好几倍

“好”用在某些表数量或时间、空间的词语前，有强调数量多、时间长、距离远等意思。例如：“好几”、“好些”、“好多”、“好久”、“好长”、“好半天”、“好一会儿”、“好远”等。又如：

Used before certain words or phrases denoting quantity,